



Directives pour les receveurs des donnees salariales

Lohnstandard-CH (ELM) / SalaryDeclaration

Eine Gemeinschaftsarbeit der / En cooperation avec eAHV, SUVA, SSK/Stv-BE, BFS und SVV.

Overview (TreeView: XML-Schema-Tree)

Filename: SalaryDeclarationConsumerContainerTreeView_fr.pdf

Status: final

Schema: SalaryDeclarationConsumerContainer.xsd

Namespace:

<http://www.swissdec.ch/schema/sd/20130514/SalaryDeclarationConsumerContainer>

Schemaversion: 20130514 / 0.0 (major / minor)

Inhaltsverzeichnis / Table des matières

DeclareSalaryConsumer	3
DeclareSalaryConsumerResponse	3
SalaryDeclarationConsumerFault	3
PingConsumer	3
PingConsumerResponse	3
Legende: Symbole, Begriffe und Beispiele Legende: Symboles, concepts et exemples	4
Grafische Symbole Symboles graphiques	4
Kompositoren Composantes	4
Beispiele Exemples	

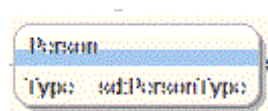
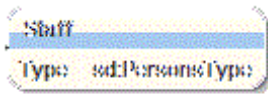
Legende, Begriffe und Beispiele / Legende, concepts et exemples

Grafische Symbole / Symboles graphiques

Für die grafische Repräsentation des XML-Schemas werden folgende Symbole verwendet (siehe <http://www.xmlspy.com>):

La représentation graphique du schéma XML utilise les symboles suivants (voir <http://www.xmlspy.com>):

Elemente / Éléments



Kompositoren / Composantes

Ein Kompositor definiert eine geordnete Liste von Subelementen (Kinderelementen).

Une composante définit une liste structurée de sous-éléments (éléments enfants).



Kompositor Sequence: dieser Kompositor wird verwendet, um eine geordnete Liste von Elementen zu definieren.

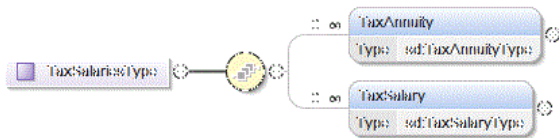
Composante Sequence: cette composante est utilisée pour définir une liste structurée d'éléments.



Kompositor Choice: dieser Kompositor wird verwendet, um eine Gruppe sich gegenseitig ausschliessender Elemente zu definieren

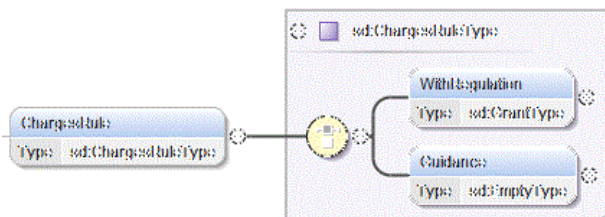
Composante Choice: cette composante est utilisée pour définir un choix d'éléments qui s'excluent mutuellement

Beispiele / Exemples



Der Kompositor Sequence wird hier verwendet, um den Aufbau (Komposition) des Elements ContactPerson (Kontaktperson) zu definieren. In einem gültigen Instanzdokument muss demnach das Element ContactPerson alle drei Elemente (Name, EmailAddress, PhoneNumber) enthalten und dies in der angegebenen Reihenfolge.

La composante Sequence est utilisée pour définir la composition de l'élément ContactPerson. Dans un document d'instance valide, l'élément ContactPerson doit impérativement contenir tous les trois éléments Name, EMailAddress et PhoneNumber et ils doivent être listés dans l'ordre spécifié dans le schéma.



Der Kompositor Choice wird hier eingesetzt, um mögliche Verwendungen der Elemente SV-AS-Number (Sozialversicherungsnummer) und AHV-AVS-Number (AHV-Nummer) in Instanzdokumenten zu definieren.

Folgende Möglichkeiten sind gegeben:

- a) Angabe einer Sozialversicherungsnummer und einer AHV-Nummer,
- b) Angabe einer AHV-Nummer (ohne Sozialversicherungsnummer)
- c) Angabe einer Sozialversicherungsnummer (ohne AHV-Nummer)

La composante Choice est utilisée pour définir l'usage des éléments SV-AS-Number et AHV-AVS-Number dans les documents d'instance. Il existe les possibilités suivantes:

- a) Indication d'un numéro d'assurance sociale et d'un numéro AVS,
- b) Indication d'un numéro AVS (sans numéro d'assurance sociale)
- c) Indication d'un numéro d'assurance sociale (sans numéro AVS)